

ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ ДО БОРОТЬБИ

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт відбув зо своїми найближчими співробітниками довшу конференцію в справі нинішнього економічного положення в Америці. Президент таки станув на становищі, що біжучу економічну кризу можна поборювати при допомозі „помі-праймінг“, себто при допомозі пасивного встрикування грошей в економічну систему шляхом державних робіт і позичок. Але президент сподівається, що в конгресі цей шлях зустріне вперту опозицію. Ця конференція мала на увазі уложити пляни боротьби з опозицією. Президент заперечив, начебто між ним і заступником президента, Гарнером, прийшло до розриву. Зате Гарнер, запитаний про цей розрив, не відповів нічого, тільки усміхнувся.

ДЖАН ЛУІС ДІЛИТЬСЯ ВЛАДОЮ.

ВАШІНГТОН. — Щоб відкинути закиди своїх противників, що він, мовляв, є диктатором і в своїх рішеннях не питається нієї гадки, Джан Луїс творить дорадний комітет, який складатиметься з кільканадцятьох осіб і який завідуватиме справами Комітету Промислової Організації.

ДОСЛІДЖУЮТЬ ДІЯЛЬНІСТЬ КОМУНІЗМУ В МАСАЧУСЕТСІ.

БОСТОН. — Сенат стейту Масачусетс поручив спеціальній комісії перевірити діяльність комуністів у тому стейті. Сенат рішився на цей крок тому, що Гарвардський університет, відомий зо своєю доброю славою не лише в цілій Америці, але й у цілм світі, прийняв до себе одного професора комуніста, який був редактором комуністичного журналу „Ди Нью Месес“.

НІЧНИЙ НАПАД БАНДИТІВ.

НЮ ЙОРК. — Три озброєні бандити напали над ранком на один нічний клуб у долішній частині Ню Йорку і хотіли його ограбити. Вони ударом по голові приголомшили касієрку, а інших слуг і гостей змусили підняти руки вгору. Та в тому моменті прибула заалармована поліція. Одного поліція бандити постріляли в голову, але другий поліцей двох бандитів смертельно зранив, а третього легко.

ХОТИЛИ МАТИ П'ЯТЕРНЯТА НА ВИСТАВІ В НЮ ЙОРКУ.

НЮ ЙОРК. — Д-р Дафо, який наглядає над вихованням славних Діонських п'ятернят, сказав, що деякі люди старалися дістати п'ятернята на Світову Виставу в Ню Йорку. Але тому, що п'ятернята вже підрастають і формують свій характер, треба бути обережним, куди їх шлеться і де виставляється. Супроти цього що пропозицію відкинено, говорив Дафо. Зате він зазначив, що в короткому часі в їх канадійським домі зачнуть вироблювати фільму, в якій вони гратимуть головну роль.

ЗАКОН ПЕРЕДШЛЮБНИХ ЛІКАРСЬКИХ ОГЛЯДИН.

ОЛБАНІ. — Губернатор Лімен підписав закон про медичні передшлюбні оглядини. На основі того закону всі особи, які задумують увійти в подружний стан, мусять перед тим піддатися лікарським оглядинам, чи часом вони не мають недуги сифілісу.

СТРАЙК ЦИРКОВЦІВ.

НЮ ЙОРК. — Циркові робітники й актори в цирку Рінглінга застрайкували. Але заряд цирку рішився продовжати вистави, опираючись на тому, що тільки частина акторів застрайкувала, а решта лишилась далі на праці. Заряд цирку також сказав, що страйкові пікетники, які пікетують перед входом до Медісон Сквер Гардену, де відбуваються циркові вистави, не тільки що не відігнали людей від каси, але навпаки, викликали серед публіки ще більше зацікавлення.

ДОМАГАЄТЬСЯ ЦЕПЕЛІНІВ.

ВАШІНГТОН. — Командир Розенталь, що командував кількома американськими цепеліновими балюнами і був у кількох повітряних катастрофах, в яких ті цепеліни згоріли, тепер перед сенатським комітетом домагався грошей на будову чергового цепелінового балюна. Він сказав, що не звертаючи уваги на попередні катастрофи, цепелінові балюни таки мають перед собою будучність. А коли тепер конгрес на ту ціль не ухвалить грошей, то той промисл в Америці цілком заникне.

МАТИ ДЖЕКА КУГЕНА „НАГНІВАЛАСЯ“.

ГОЛІВУД. — Довідавшись, що її син пізав її до суду за зворот грошей, які він заробляв іще будучи дитиною, мати Джека Кугена висказала своє „обурення“ на Джека. Вона не заперечила, що син у часі своєї фільмової кар'єри заробив чотири мільйони доларів, які тепер опинилися в руках її і вітчима, але „оправдувалася“, що вона синові ніколи не обіцяла ті гроші звернути.



СПРАВДІ СЦЕНА, ЩО РОЗДИРАЄ СЕРЦЕ.

Через дивачний хмаролом залили води долину Гвайтстон, у стейті Джорджія, і забрали дім Конерсів у Гвайтстоні, затоплюючи 13 осіб. На образку: Бордер і його жінка оглядають місце, де стояв дім, у котрому між жертвами були їх 6-літня дочка Телма й 4-літня дочка Боні, що гостювали в Конерсів.

РОСІЙСЬКЕ ПОГРАНИЧЧЯ БЕЗ ОСЕЛІ І ЛЮДЕЙ.

Естонська преса пише, що союветська влада закінчила виселювання селян з місцевостей, що лежать при естонському кордоні. Тому, що оселі виселених цілковито знищили, прикордонна смуга по російському боці лежить сьогодні пустою: без оселі і людей.

ГОЛОДНИЙ... ГОЛОДОМОР.

3 Больонії повідомляють, що там відбувся сенсаційний процес, якого головним героєм був бразилійський професійний голодомор Джентіль Кадрамель.

Він заявив, що побе дотеперішні рекорди професійних голодоморів і рішив у Больонії перевести відповідний експеримент. Так, як і всі інші товариші по професії, дав він себе замкнути у скляній кімнаті. Попри клітку проходили глядачі подивляти людину, що зможе найдовше видержати без їдженя.

Чотирнадцять днів тривала вже „голодовка“, коли раптом п'ятнадцятого дня приювили секретаря голодомора, як він вночі перепачкував свою хлібодавцеві бішкопти. Кадрамеля арештували під закидом обманства і відставили негайно до суду. Суддя засудив його на два роки і 3 місяці в'язниці. Його секретаря, який помагав голодоморові підчас обману-голодовки, засудив на 18 місяців в'язниці.

ВАЛЬДЕМАРАС ЖИТИМЕ ПОСТІЙНО У ФРАНЦІЇ.

Колишній литовський диктатор, Вальдемарас, якого помістили і випустили з тюрми, покинув Литву і поселився на постійно у Франції.

ДОРІЖНЯ В ІТАЛІЇ.

Доріжня в Італії зростає чимраз більше. Уряд підніс ціни декотрих родів папіросів 10%, соли 15%, а фосфорових сірників 25%. Крім того уряд збільшив 300% податок від світляного газу. Мусять покрити недобор, спричинений війною.

ГУМОР У МАНІТОБСЬКІЙ ЛЕГІСЛАТУРІ.

Посол Лісовський з Етельберта, Ман., скаржився, що сальна нарада у парламентаріям будинку є дуже неакустична і через це в часі дебат послі мусять дуже насторошувати свої вуха, щоб почути, що інші послі говорять. Посол Лісовський звивав, щоб уряд поробив деякі зміни у вигляді салі.

Над тою справою розвела-ся у легіслатурі дебата. Посол Квін казав, що він не раз чув, як дехто твердив, що манітобські послі дурні. Але він ніколи не чув, щоб хто казав, що послі глухі. Взагалі Квін радів, щоб уряд віддав парламентарний будинок на власність бондовців, бо діти теперішнього покоління переберуть коліс старий дім, а на нім буде стільки довгів, що за два нові. Довги за будову парламенту майже такі самі як були, коли парламент був збудований, хоч провінція вже виплатила яких вісім мільонів доларів.

Генерал Кечен радив, щоб перед послами ставили мегафони, а посол Виліс казав, що воно добре діється, що в парламенті не все можна чути, бо там часами говорять такі речі, що ліпше, як про них не добре чути.

Дебата над справою покінчилась на тім, що прем'єр Бренкен обіняв обдумати спосіб, як би сально нарад перемінити, щоб там було ліпше чути.

ЯПОНСЬКА ВВІЧЛИВІСТЬ.

Як відомо, японці незвичайно ввічливі і дуже чутливі, так, що іноді навіть за дрібниці, які нам видаються зовсім маловажні, японцеві готовий поповнити гаракірі, як воно щось вишло не по його думці. Ця „перечувлена“ чутливість така велика, що навіть японські кельнери, фрізери і прислужники не приймають „чаєвого“, якщо воно не вишне у зачиненій конверті. Прийняти „голі“ гроші, вважає кожний японцев за щось образливе, тому теж вживають до цього спеціально роблених малих паперових конвертів.

НАЙКРАЩЕ УЛАДЖЕНЕ ЛЕТОВИЩЕ.

В Іраку викінчують будову летовища в Басрі, якого поверхня обіймає 6,000 кв. м. В головному будинку перший поверх приначений на державні бюра і летунських товариств, другий поверх на гостиницю для подорожніх. До вжитку подорожніх передали 50 кімнат з 85 ліжками. В кожній кімнаті є лазничка з гарячою водою. Кошти будови сягають 60,000 фунтів стерлінгів. Литовище відкриє король Іраку, Газі, який прилетить літаком у супроводі всіх літаків Іраку. Фахівці заперявляють, що летунський порт у Басрі є одним з найкраще уладжених летовищ на світі.

ЧЕСНИЙ ПОЛІЩУК.

Функціонер поштового уряду в Янові (на Поліссі), П. Лясковскі, згубив по дорозі до стації мішок з 11,490 зл. і листи. Мішок знайшов мешкалень Рудок, громади Бродницького повіту, 62-літній Іван Устянчук. Устянчук відніс якості мішок з усім змістом на поштерувок поліції в Янові. Звертають увагу, що Устянчук — зовсім убогий чоловік і утримує хвору на умі жінку та двоє дітей.

ДЕ КОЛИСКА АЛЬХЕМІ?

Досі думали, що початків таємної науки альхемії, що цвила так буйно в середніх віках, треба шукати у старім Єгипті, де нею займалися греки. Тимчасом в останньому часі знайшли китайський трактат про альхемію, який написав китайський учений Ко Гунг в 317 р. перед Хр. З цього виходить, що вже в тім часі китайські дослідники займалися питаннями, якими займалися європейські вчені пізніше, як нпр. пробами винайти золото і срібло з інших хемічних тіл чи розшуками еліксіру, який запевнює безсмертність. Ко Гунг каже, що китайська альхемія в його часі мала вже 600 літ. Цей цікавий альхемічний трактат перепер 2200 років видала тепер американська Академія Наук і Мистецтв.

У ПОЛЬЩІ ПОЛЯКИ МАЮТЬ ПРОВІДИТИ, А „МЕНШИНИ“ СЛУХАТИ

ВАРШАВА. — Польський сенат обмежив національним меншинам доступ до адвокатури. Заки прийшло до ухвалення нового закону про адвокатуру, відбувалися, як відомо, в Польщі численні протестаційні віча, звернені проти проекту такої зміни. Протестували головно жиди й українці, бо новий закон готов цілковито замкнути одним і другим доступ до адвокатури. Польська Агенція Телеграфічна, що сповіщає про ухвалу того закону, боронить закон тим, що проектодавці виходили з założення, що про життя Польщі повинні рішати поляки, що ті останні повинні бути у проводі, та що це є неприродне явище, коли в деяких місцевостях є 53%, а то й 73% адвокатів-жидів. Новий закон хоче теж „вичистити“ адвокатуру з неморальних елементів. Але тепер питання, що треба розуміти під цєю „неморальністю“. Бо під неї готові підтягнути в першу чергу „політику“, себто всяку діяльність, яку польська влада вважатиме виявом нелояльності супроти Польщі.

ЗАТВЕРДИЛИ ПОЛЬСЬКИЙ ПАВІЛЬОН НА ВИСТАВІ.

ВАРШАВА. — Вже є готовий і затверджений проект польського павільону, який буде виставлений на Світовій Виставі в Ню Йорку в 1939 році. Проект є ділом інженірів Галіновського і Цибульського та маляря Коварського. Павільон матиме вежу, високу 56 метрів. На верху вежі буде пам'ятник Косцюшка, що буде копією того пам'ятника, що є в Кракові на Вавелю. З пам'ятника будуть розходитися кожного дня звуки марійського гимну. Вхід до павільону буде нагадувати краківську „Фльоріанську Брам“. Стіни почесної галі будуть прикрашені малюнками, взятими з польської історії. Будуть виставлені також пам'ятники польської культури. Буде і польський ресторан, влаштований на лад давнього польського заїзного дому.

ПОМЕР ШАЛЯПІН.

ПАРИЖ. — Не стало одного з найбільших співаків світу. Помер Федір Шаляпін, великий співак (бас) і мистець, маючи 65 років. Його заробіток доходили в Америці до \$3,000 за один виступ. Співав в операх і на концертах. І всюди з однаковим, великанським успіхом. Загалом відомий з дуже оригінального й високо артистичного віддання титулової ролі в опері „Борис Годунов“ Мусоргського. Родився в Казані (Московщина) 1873 року. В молодих літах дуже біднував. Виступав у різних мандрівних театральних трупах; між іншими співав довгий час в українській трупі. Вийшов „з низів“ і знав трагедію життя тих низів. Але сам любив життя й уживав його, скільки міг. А засоби на те мав, бо заробляв величезні суми. Совети дали йому титул „народного мисця“, а потім йому його відібрали, коли він, виїхавши за границю, не хотів вертатися назад. На своє оправдання заявив, що він не виступає проти советських ідей, але не хоче бути звязаним у своїй штучі. Хочє бути наскрізь вільною людиною. І тому не вертається до Росії.

ДІСТАВ ВЕЛИКІ ПОВНОВАСТІ.

ПАРИЖ. — Прем'єр Далядіє дістав диктаторські права на три місяці. Зараз візьметься затягати нову позичку на 35 біліонів франків. Підє вона на зброєння. Покищо зліквідував страйки. А це великий успіх, як на початок.

ДОПОМАГАЄ ЧЕРВОНИМ.

ПАРИЖ. — Американський кореспондент подає з французько-єспанської границі, що він є свідком того, як з Франції йде тепер величезна допомога в амуніції, повзах і літаках для червоного єспанського уряду. Пересічно переходить границю що дня яких 200 вантажних автомобілів. Заявляє, що треба надіятися, що червоні війська зможуть тепер дати відпир армії ген. Франка. А може навіть зачнуть офензиву.

НОВІ ПОГОЛОСКИ ПРО ВІЙНУ.

ЛОНДОН. — „Дейлі Телеграф“ подає з Токіо, що на советській території прийшло до повітряної боротьби між советськими і японськими летунами, що залетіли на советську землю. Один японський літак знищено. Японські газети пишуть тепер отверто про це, що Японії треба піти війною на Совети, та що тепер є властива на це пора.

САМОГУБСТВО ГЕНЕРАЛА.

ВІДЕНЬ. — Доносьять, що поповнив самогубство генерал Вільгельм Пенер, що був у кабінеті Шунігга міністром війни. Він був тим, що організував суд, який судив євбивників канцлера Дольфуса.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Co., Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Тел. "Свобода": BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ПАРИЖ-ВАШИНГТОН

Стоять перед нашими очима два законодавчі найвищі тіла двох демократичних країн: Злучених Держав і Франції. Це значить, що маємо на приміті два парламенти: один, що тепер радить у Парижі, а другий, що радить у Вашингтоні. А думаємо про те, що в них діється в останні часи.

Як відомо, соціалістичний прем'єр Леон Блюм домагався від парламенту надзвичайних, дійсно диктаторських прав, щоб таким чином легше добути Францію з того безладдя й фінансового клопоту, до якого довів її уряд "людового фронту". І ми були свідками, що в французькій палаті послів, яку контролюють соціалісти і більшовики, що творять більшість, ухвалено дати Блюмові такі диктаторські права. Але сенат, де сидять люди розважливі й де сенатори (що теж важке) не так дуже залежні від виборців, бо їх вибирають на довгі роки, заявився проти дальших експериментів соціалістичного прем'єра і його уряду, опертого на народнім фронті, створенім на підставі згоди соціалістів з комуністами. Саме тепер, як знаємо, завалявся Блюм та його народній фронт. Але в тім випадку це неважне, бо нам іде тільки про згадані два розбіжні рішення. Та про те, що по ухвалі сенату відбувалися в Парижі демонстрації, головно комуністів, підчас яких демонстранти кричали „на гак з сенаторами“.

А тепер погляньмо, що сталося у Вашингтоні. Тут сенат заявився за проект реорганізації уряду, пропущений президентом Рузвельтом. Себто, заявився за такий проект, котрий, як усі признають, є дійсно і конечно потрібний, бо урядова машина не відповідає модерним потребам. Та палата послів заявила більшістю голосів проти цього проекту. І він перепав. Та, на диво, не чути голосів, що признавали слушність рішення палати послів, коли мова про самий законопроект, про саму справу. Але зате є повно голосів, які виразно твердять, що це рішення було свого роду демонстрацією, було протестом проти диктатури, хоч на ділі нема навіть переконання, щоб у президента Рузвельта було бажання стати диктатором. Він виразно вірився в такі амбіції, а запропонував те, що хоча треба зробити, щоб державна машина могла в тих тяжких часах належито функціонувати, скоро й успішно. Та це останнє було замалім аргументом для більшості конгресменів. Вони вважали, що важлишою справою є саме в такій тяжкій хвилі задемонструвати виразом недовіри до свого власного президента, що Злучені Держави не піддаються диктаторам у такий спосіб, як піддалися їм деякі держави в Європі.

Ось маємо перед собою дві великі демократії. В обидвох сенати поступили розумно, хоч виходили з різних заходів. Інакші були мотиви в Франції, коли не хотіли дати диктаторських прав соціалістам, що йшов разом з комуністами, а інакші були у Вашингтоні, коли сенат годився признати такі права ліберальному президенту Рузвельтові. І треба було ще вказати потрібний розум і падачам послів, а демократія вийшлаб горою.

Я. Голубецький.

ПОРАДИЛИ СОБІ

(Оповідання).

(1)

У господаря Навчука ладився до весілля. Навчук віддавав свою доньку. Щоби прикрасити пригодовану до весілля не було заклопоту; щоби, як то часто буває, чого важлишого не забути, Навчук намагався все потрібне придбати, чи зробити заздалегідь.

— Що може лежати довгий час, — казав — нехай вже тепер буде вдома і нехай лежить каменем, бо перед самим весіллям так буде багато закутанни, буде про що думати.

Віними річима, які вдома могли стояти довгий час і спокійно дождитися весілля, були також напитки. В цім селі був такий звичай, що гості не мали права з весілля вертатися на власних ногах. Як не відідали мертвецькі п'яні, то в селі висміювалися, що господар „лапсердак“ і не гостинний, бо не було що пити. Навчук дуже пильнував, щоби на нього не нарікали і з нього не сміялися. Напитки були першими річима, які

він скуповував і ховав до колись. Щоби своїм гостям догодити, Навчук загадав спроводити не лиш горілку і пиво, а й цілу бочку меду. Що гості не випили, лишлось би вдома. Мід незгірший напиток.

Дві милі від села є місто, в яким варять мід і розсилають його на всі сторони світу. Одної днини Навчук сказав до свого сина Гарасима:

— Запрягай воли, бо поїдеш по мід. Поїдеш до Лейзора Кранца і візьмеш цілу бочку.

Гарасим витягнув з шопи сани, запряг воли, взяв мотузку і ланушки, щоби ними прив'язати до саней бочку, і поїхав. Доїздячи до міста, Гарасимові прийшла до голови така думка, що у Лейзора мід не найліпший. На добавок, Лейзор, як кожний Лейзор, він жид.

— Чого пхатися до жидів, коли є свої? — думав Гарасим. — Люди кажуть, що у Наріжного мід ліпший, як у Лейзора.

ПЕРЕД НОВИМИ ВІЙНАМИ

Ще не пройшло двадцять літ від кінця останньої світової війни, а вже всі держави землі готуються до нового величезного зудару. Покійний британський політик Р. МекДоналд, коли 1928 року був у Берліні як гість тодішнього німецького уряду, сказав у своїй промові, що війни не буде, поки ще не виросте нове покоління, яке не знало війни. Небезпека війни, казав МекДоналд, буде збільшуватися з кожним роком, бо підрастатимуть люди, які війну ідеалізують як героїчне і святе діло. Той таки МекДоналд зазначив тоді в своїй промові, що однією з найнебезпечніших країн, в яких може найлегше вибухнути нова світова війна, є Україна.

Після промови МекДоналда минуло десять років. Мусимо визнати, що він мав добрий „політичний нюх“. Справді, рік за роком світ наближається до небувалого в своїй силі воєнного конфлікту.

Очевидно, не сама „зміна поколінь“ приводить людей у різних країнах до воєнних настроїв. Є ще й інші чинники, куди важливі. Це насамперед руйнівна робота московських комуністів, які своїм вмішунням до внутрішніх справ усіх народів зруйнували демократичний устрій у великій частині Європи. Не забуваймо, що більшовики виразно хотіли нової світової війни, а Троцький 1925 року навіть пророкував, що нова світова війна вибухне між Великою Британією і Злученими Державами Америки! Само собою, більшовики хотіли бути поза війною, щоби пізніше виступити проти імперіалістів і підкинути їм „світову революцію“.

Та замість світової революції в Європі більшовики за своїм комінтерном догралися до гострої реакції. Реакція, і то найзавзятіша, прийшла там, де комуністи сподівалися легкої перемоги соювіської влади: в Італії та в Німеччині. Перемога фашизму в Італії та в Німеччині дала приклад також іншим країнам, у яких демократія ще не пустила глибокого коріння. А разом із перемогою фашизму в тих державах почалося зброєння нечуванім темпом.

Всі, що зб'ється, заявляють, що це вони роблять для більшої безпеки і що вони й не думають починати війну проти когонебудь. Але все це — гарні слова. Перегони в

зброєнні конче мусять вести до війни, бо врешті настає момент, коли одна група держав починає відчувати свою перевагу над противником і хоче цю перевагу обернути в діло, щоб не пропали гроші, витрачені на літаки, гармати й танки.

Здається, що такий переломовий момент уже наближається в Європі. Франція, яка підкинула Німеччині версальський мир 1919 року, тепер мусила помиритися з тим, що Німеччина крок за кроком той договір знищила. Прилученням Австрії Німеччина показала, що вона зовсім не числиться з такими міжнародними зобов'язаннями, як ті, що їх списав версальський договір. Адже Гітлер прилучив до Німеччини Австрію, хоч недоторканість границь цієї держави була гарантована договорами і Лігою Націй! Після австрійської драми навіть сліпий міг побачити, що це не кінець, хоч Гітлер і заявляє, що Німеччині потрібний спокій.

Через тиждень після прилучення Австрії до Німеччини несподівано показала свої імперіалістичні роги Польща супроти Литви. Литва і Польща — члени Ліги Націй. Але це членство не перешкодило польському уряду після литовським ультиматом, який міг же привести до війни, колиб Литва не покорилася.

Чи польський ультимат був поданий так собі, випадково, саме після перемоги Гітлера в Австрії? Зовсім ні. Не є таємницею, що Німеччину й Польщу зв'язує тісне порозуміння в скілько-європейських справах. Відомо, що вже від 1933 року уряд Гітлера домагався від Франції, щоб Німеччині дано „вільну руку“ на сході Європи. В цьому Німеччині помагає Польща. Нема сумніву, що польський ультимат Литві був спробою, як на це відгукнувся совєтська Росія. Литва не хотіла уступати перед польським насильством, литовський уряд просив допомоги з Москви. Але Москва порадила литовцям уступити. Капітуляція Литви була фактично капітуляцією Москви.

Очевидячи після цього спроби уколоти СССР повторяться. Експеримент з Литвою був для Варшави й Берліну доказом невідповідності московського уряду до активного виступу в обороні запризваної з Москвою держави.

М. А.

ПРИЙМАТИ АМЕРИКАНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО!

Ми вже не раз писали про те, що той, хто може, а не стає американським громадянином, поступає нерозумно, що шкодою для себе самого й для імміграції. Про те заговорив тепер наш Рідний Край. А в старокрайовім „Ділі“ (ч. 61) посол д-р Степан Баран виразно звиває українців, що живуть у різних краях, щоб старалися негайно прийняти чуже громадянство.

Тим разом не будемо повторювати тих аргументів, які ми давніше підносили, коли зивали наших іммігрантів брати громадянські папери. Тепер вкажемо тільки на ту небезпеку, на яку вони можуть бути виставлені, якщо надалі оставитимуть громадянство польської держави. Ото польський сойм ухвалив тепер закон, який треба вважати тяжким ударом у сторону іммігрантів, що походять з тих земель, що тепер є під Польщею. Є це закон, на підставі якого може польська влада позбавити такого іммігранта польського громадянства.

Що це за закон?

Щоб наші іммігранти, що не є американськими громадянами, а зачисляються до громадян Польщі, знали, що їх жде, подаємо деякі параграфи згаданого польського закону.

Ст. 1. Польський громадянин може бути позбавлений польського громадянства, якщо: 1) діяв за кордоном на шкоду польської держави, або 2) проживаючи за кордоном найменше 5 років по повстанні польської держави, стратив злуку з польською державністю, або 3) проживаючи за кордоном, не вернувшись до Польщі в означеному реченні на зазив закордонного уряду Річипосполитої.

Ст. 2. Оречення про позбавлення польського громадянства видає міністер внутрішніх справ. Це оречення не вимагає мотивування і є виконавчим негайно.

Ст. 5. Особи, що їх позбавлено польського громадянства на підставі статті 1, точка 1, нинішнього закону, навіть по одержанні чужого громадянства можуть перебувати часом на просторі польської держави тільки за попередньою згодою міністра внутрішніх справ. Хто всупереч повищій постанові перебуває на просторі польської держави, під-

падає карі в'язниці від 1 року до 5 років і грівни в необмеженій висоті.

На що його видано?

Щож спричинило видання цього польського закону? На це є ясна відповідь польського уряду, який сам запропонував отсей закон. Він виразно подає у своїх мотивах, що видання цього закону спричинило те, що досі не було в Польщі законних приписів про те, як можна позбавити польського громадянства особу, що живе за границями Польщі й там за кордоном працює в некористь Польщі, на шкоду польській державі. Не було, каже польський уряд, закону, який міг би карати тих, що за границями Польщі відносяться ворожо до Польщі, хоч користають з польського громадянства й польських папшортів. Закон цей, згідно з бажанням проєктодавців, має на меті заставити польських громадян, що живуть поза Польщею у чужих державах, ставитися до Польщі лояльно й працювати для її добра.

Закон цей є звернений проти таких польських громадян, котрі допускаються на чужині, виників, за які карає карний кодекс, і котрі своїми злочинами наносять Польщі нечесть. Та є він звернений також проти таких польських громадян, що не допускаються згаданих злочинів, але зате ведуть у чужих державах протипольські кампанії, що скликають протипольські віча, що видають протипольські брошури чи книжки, а в першу чергу, що видають газети, в яких пишеться в протипольським дусі. Очевидно, що тут маєтись на увазі в першу чергу редакторів таких протипольських газет.

Проти кого цей закон звернений?

Нема сумніву, що закон видано в першу чергу на те, щоб можна було позбавити громадянства великого числа жидів, що досі жили в Німеччині чи Австрії як „папшортні поляки“. Польща була в страху, що тепер, коли Гітлер заявив Австрію, зачне вертатися до Польщі велике число жидів, що давно з Польщі вийшли і були до неї ніколи не вертались, якби не гітлерівська антисемітська акція. Ось тому й видано цей закон з надзвичайним поспіхом.

Та він однаково бе також і українських іммігрантів, що перебувають у Злучених Держав, Канаді, Аргентині, Бразилії, Уругваї і Парагваї. „Діло“ пригадує, що польський уряд взагалі не дуже то милим оком глядить на українську імміграцію в Америці. Але не завжди можна було тому урядові показати свою силу щодо іммігрантів. Та тепер буде інакше, бо згаданий закон про позбавлення польського громадянства дітне цілком певно десятки тисяч українських іммігрантів, які проживають довше як п'ять років поза границями Польщі.

Ні пяди землі в українські руки!

Посол д-р С. Баран звертає увагу ще на одну дуже важну сторону цього нового польського закону. Він каже, що закон є тісно зв'язаний із земельною політикою польського уряду. А ця політика, як відомо, є того роду, щоб колонізувати українські землі під Польщею польськими колоністами. Себто, дбати про те, щоб кожний клаптик землі, який є на продаж, падає у польські руки. Головно, коли мова про парцеляції давірських обшарів.

Одже досі так бувало, що багато українських іммігрантів з Америки вертались до Рідного Краю і тут за заробітні й заощаджені в Америці гроші купували землю. Очевидно, що ті українці вертались тепер на польський папшорт як польські громадяни і як такі могли таку землю законно набувати. Такі громадяни, що, як пише „Діло“, набрали в Америці освіти й практики, ставали по селах по повероті провідниками і займалися освітньою та патріотичною працею. Та таке було можливе досі. А тепер цього вже не буде. Новий польський закон дає польській владі право позбавити таких поверотців з Америки і не дати їм спромоги набути землю, чи вернутись до свого рідного села.

ВСЮДИ ПЕРЕШКОДИ

„Доми Людове“ ростуть на українських землях під Польщею, як гриби по дощі. Тому цілком зрозуміле, що з українського боку є велика журба за те, щоби по наших селах були „Народні Доми“. Та з якими перешкодами приходить тут боротись, видно з таких малих прикладів, що їх наводить львівський „Наш Прапор“ (ч. 4):

„Є села, що стараються і хочуть у себе будувати доми, та стрічаються з великим перешкодами з боку адміністраційної влади. Я наведу кілька прикладів із Золочівщини. Як ми вже читали на сторінках „Нашого Прапора“, якась злочинна рука підложила вогонь під „Народний Дім“ у Жуличах, що в ньому мали приміщення всі українські товариства. Згорів не лише дах дому, але і всі надбані товариством, себто кооперативні товари, читальня бібліотека і всі книги діловодства, театральні прилади і т. п. Виді читальні „Просвіти“ робив і робить старання, щоб Народний Дім у Жуличах відбудувати, а навіть одержав від гміни згоду; здавалося, що все піде легко. І що? думаєте? Дім уже другий рік стоїть не відбудований, бо дозвіл гміни відкликано. Мовляв, „без зezволення воевудзкого“ не вільно дому відрастворувати. І справа в дорозі рекурсив. Такеж і в Утшккові: п'яні будови ждуть на їх затвердження вже третій рік. Все „чогось бракує“, або замало, або завелике, або зависоке, чи як там, щоб довше проволікти справу будови Народного Дому. Буває й таке: В Русиліві будувє господар Михайло Луцишин дім на своїй площі й хтось зо злоби робить донос, що це він будувє дім для читальні „Просвіти“, якої він є головою. І стає! „Доходження“, тяганина... Будуть іще судові розправи. Як краще було в Юськовичах: Чисто українське село. Читальня містилася у громадським домі, але льокаль, що в ньому містилася читальня, громадянин Юськович постановив побудувати собі звичайну хату, щоб товариства мали своє приміщення; виеднали згоду з гмінною урядом, прийшли теслі, приготували матеріял до будови. Коли все було готове, прийшов постерковий і сказав гриме: „пше-стаць будовен!“ По довгих зусиллях і клопотах у воевудзі виеднано дозвіл на будову, бо згоду уряду гмінного відкликано“.

Хто має рацію?

— Чому ти ходиш на миліци?
— Я мав самоходовий випадок.
— І що? Не можеш ходити без миліци?
— Лікар каже, що можу, а адвокат сказав, що не можу.

ЛИСТУВАННЯ АДМІНІСТРАЦІЇ

Листи на адресу часопису. — Покликуєчися на одне оголошення в „Свободі“, в котрм особа, що прислала оголошення, просила подавати відповіді на адресу часопису, один з читачів ставить до часопису запити, які, за всякою правдоподібністю, ставили теж інші читачі оголошень, але їх ще явного не висказували.

„Пояснить мені“, пише він, „як можна так зробити, щоб адреса оголошення була подана на „Свободу“? Це добре, бо зараз усі сусіди не знають, хто писав те оголошення, але з другої сторони може є багато тяжче, бо редакція мусить передавати голос кожного кандидата власникові“.

Автор цього листа відкидається на одне оголошення, що було в „Свободі“, бо, як йому здається, він саме відповідає потребам тої особи, що подавала була оголошення. Однак він знає, що особа, котра подала оголошення, може з ним не згодиться, а в такому випадку він хотів би самий подати оголошення до „Свободи“, але хотів би впевнитися, що оголошення буде подане без його назвища, бо подання назвища могло б йому наробити клопоту з язикатими сусідами й знайомими.

Автор цього листа змальовує справжню ситуацію з життя: так, як він описує, так справа часто й маєтись. Буває, що людина чогось потребує й хотіла б відкликати до громадянства про поміч, але злі люди готові це схопити на язик й зробити з миші вода. Через те такі оголошувачі подають своє оголошення під умовою, що газета дозволить їм не подавати їхнього імені й адреси, а за те згодиться приймати всі зголошення. Адміністрація газети розуміє справжню потребу тайни для таких людей і тому, як адміністрація не бачить тут якого обману, вона згоджується, щоб люди відповідали на оголошення листами до газети. Ясна річ, що адміністрація має з таким оголошенням більше праці, але газета має в цьому свій інтерес: якщо цього не зробила, то такі люди не оголошувалися б. Через те, що газета має в цьому інтерес, щоб робити такі вигоди своїм оголошувачам, газета держить у тайні й адресу особи, що оголошується, й адресу особи, що відповідає на таке оголошення. Адміністрація часопису, переконавшись, що лист належить до оголошувача, передає його оголошувачеві. Газета зовсім не впливає на те, що оголошувач з тим листом зробить, кого він собі вибере, чи кому він там щось продала. Це вже діло оголошувача.

Оголошувач не має причини боятися, що часопис нарушить тайну. Газетарі вже з природи свого заняття знають багато річей, які їм приходиться держати в тайні.

До цих пояснень треба би ще додати кілька слів про такі оголошення. Наскільки ми знаємо з досвіду з такими оголошеннями, вони мають усе великий успіх. Люди, які поєднуються газетою для оголошення своїх потреб, ніколи не нарікали на „брак уваги з боку читачів“. На такі оголошення читачі правильно швидко відгукуються. На оголошення пошукування праці, пошукування робітників, пошукування рідні, пошукування якихось спеціальних річей, і

в кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „СВОБОДА“.

3 ДНЯ

ПОМИЛКА.

Кажуть, що не помиляється лиш той чоловік, котрий нічого не робить. Коли хтось лежить собі спокійно на печі тиждень, місяць, чи рік, то цілком певно за той час він помилки не зробить. З виключенням хіба того, що ціле його лежання на печі є нічим іншим, тільки грубою „помилкою“. Людина, котра працює, скорше чи пізніше, а такі десь помиляться.

Кажуть також, що тільки сильний і характерний чоловік має відвагу признатися до помилки. Дурень (вибачте за слово), навіть коли зробить помилку, то не має відваги до неї признатися. Він буде пінитися, гарячитися, червоніти, щоб таки якось свою помилку замазати і не признатися, що це була помилка.

ПРИЗНАЮСЯ ДО ПОМИЛКИ.

Після такого вступу я грішний також хочу признатися до помилки. Так, я помилявся.

В одній із статей у тій же рубриці кілька тижнів тому я порушив був справу провідників і сусільного виховання. Я тоді говорив, що тяжко людям виказувати їх віденні сторони, бо завваж вони не хочуть приймати до себе, а все думають, що ті завваж відносять до когось іншого. Тоді я навів був одну історію про скупарем і його сусідам. Пригадуєте?

А кілька днів пізніше в тій самій рубриці я старався представити одного такого „редактора“, який у нашій сусільній житті немов смердюх (сконк) старається все сплюгавити і заповірити.

В ЧОМУ ПОМИЛКА?

Не назвавши того „редактора“ виразно по імені, я був певний, що тих завваж він не прийме до себе, а буде приписувати їх комусь іншому. Так, як той скупар приписав слова священника своему сусідові. Але я помилявся. Бо не тільки, що цей пан „редактор“ нишком признався до моїх завваж, але знайшлися й інші „редактори“, „критики“ й „інспектори“, що признались до них. Всі вони „переказують“, щоб я так дуже на них не накидався, бо вони зо мною „розчисляться“.

А Я МАВ ТІЛЬКИ ОДНОГО НА ПРИМІТІ.

Присягаюся, що я мав на приміті тільки одного такого „редактора“, який, наче той смердюх, воює зо своїми противниками отруйним газом; який навіть у чудовій статті грецької богині Атені запримічує лише погані місця. Але коли на мої завваж зголосилося більше таких „редакторів“ і „інспекторів“, то я над тим мусів глибоко застановитися. Остаточно я прийшов до таких висновків: 1) в нашій сусільності є більше осіб типу згаданого „редактора“ і всі вони мають близьке посвоячення з американським звіратком, званним по нашому смердюх; 2) всі вони є добре свідомі своєї шкідливої воюючої роботи, яку вони виконують у нашій сусільності. Тому, що вони є свідомі своєї кириної роботи і своїх трійливих органів, вони на всяку згадку про смердюха поспішно відзиваються й думають, що це звернене на їх адресу.

НА ЗЛОДІВІ ШАПКА ГОРИТЬ.

Кажуть, що місто Одеса було відоме з великого числа злодіїв. Ця погана слава про Одесу пішла по всій Україні, так, що коли хтось питав друга, чи він з Одеси, то запитаний без застанови відпові-

дав: „Ти сам злодій“. Кажуть також, що у Львові є дуже багато українців і поляків, що називаються Левицкі, чи Левицькі. Коли хто на розі вулиці у Львові кликне „пане Левицькі“, то половина прохожих обернеться.

Подібне і в нас, в Америці: коли хто згадає імя смердюха, то певна частина „редакторів“, „критиків“ і „інспекторів“ обернеться.

ШКОДА, ЩО ВОНИ ГРАМОТНІ.

Прочитуючи врияди газетки, редаговані тими „редакторами“, робиться трохи соромно за нашу тутешню еміграцію. Мимоволі насувається гадка: чому ці „редактори“ не належать до тої частини нашої сусільності, що є неграмотна? Якби вони не вміли писати, то таких дурниць і такого бруду не писали б. А то навчили їх добрі люди грамоти, а не дали характеру, і тепер кліпні з ними. Вони використовують освіту, цей Божий дар, на те, щоб у розперезаний спосіб чорнити інших, втручатися в цілком персональні справи людей, видумувати на них неспоряджені річі, а притім усім немилосердно затроювати наше громадське життя, від чого чимала частина наших чесних громадян мусить затикати ніс і втікати. Втікати як найдалі, в глибину американського життя, в якому вони для українського життя часами зовсім пропадають.

Ось такі бувають наслідки роботи наших смердюхів.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Член 76 від. У. Н. Союзу. — Ваша пропозиція, щоб члени У. Н. Союзу добровільно зреклись дивіденди та щоб таким робом ужити признану на дивіденду суму \$50,000 на покриття коштів української участі в Світовій Виставі, не дається здійснити. Такої справи не можна погоджувати в такий спосіб, бо один голос спротиву був би вистарчальний, щоб цілу справу вбити. Дивіденда це приватна власність члена чи члениці. Справа треба брати індивідуально. Інакше поведення було б незаконне.

А. Д., Нью Бритен, Конн. — Той анонімний лист з прапорами різних держав Ви одержали певно від когось з наших „кацапів“, або національних ворогів. Питаються Вас, щоб Ви відповіли, як „українська патріотка“, чому між тими прапорами нема українського, а зате є прапори інших народів. Та на ділі там є прапори держав. Отже є також прапори СССР, Польщі, Чехословаччини і Румунії, себто тих держав, що забрали українські землі. Якби СССР, що складається з різних „республік“, був такою сфедерованою державою як Велика Британія, то очевидно, що на тій мапі були би прапори України, таксамо як є на ній прапори Канади, Австралії, Нової Зеландії й інших британських доміній. Та в Советів є „республіки“ тільки для задурення світу. От тому там накинено всім „республікам“ прапор червоної Москви.

Чл. 338. — Вам жаль, що вірші не були поміщені. Будете певні, що й нам також жаль, коли ми змушені надісланого вірша не друкувати.

За що?

Муж переглядає рахунки жінки.

— За що я властиво плачу? Моя жінка носить черевик, що складаються з самих дір, капелюхи без крис і без дна, сукні без плечей і без переду, а до того все коротші, хоч рахунки все вищі.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

СПОМИН ПРО ЗНЕСЕННЯ ПАНЩИНИ.

Дня 15. травня 1848 року австрійський цісар Фердинанд Благий зніс панщину й заборонив польським дідачам заставляти наших людей задурно на них працювати. Я хотів би поділитися споминами з тих часів, а в першій мірі споминами мого батька, який сам робив панщину, все бачив на власні очі і мені це розказав.

На основі панщинного закону селянин був власністю пана. Пан міг робити з ним і з його майном те, що захотів. Кожний селянин, який мав „дводенний ґрунт“, мусів посылати на панщину зо своєї хати дві особи впродовж цілого тижня. Себто, мусів або сам з жінкою робити, або посылати своїх дорослих дітей. Крім того два дні в тижні мусів робити на полі або в лісі зо своїми кінями. В часі зими селянин мусів рубати панський ліс і складати дровів в стоси. А жінки мусів прясти. В часі зими кожна жінка мусів дати пана напрати 50 мп полотна. А на весну кожна мусів садити по дві квочки і приховати для пана 24 курчат до їдження. Господарі мали свої корови, коні й іншу худобу. Але, коли панові подобалася яка скотина, то він її забирив собі, не питаючись дозволу господаря. Бувало часто таке, що коли хтось у родині захорював і не міг виходити на роботу, то панські гайдуки, звані „економами“ і „тивонами“, приходили до хати і хворого тяжко побивали. Бувало не раз таке, що тяжко побивали вагітну жінку, так, що вона ронила дитину. Коли якийсь хлопець хотів женитися, то мусів дістати на це дозвіл від пана. Звичайно таку дівчину, що збиралася йти заміж, пан прикликав до своєї палати і змушував її там цілий тиждень перебути. Про ті знущання українські лірники творили пісні. Та найкраще їх описав український поет І. Франко в „Панських жартах“.

Кажуть, що найжорстокіші пани були в Брідаціні. В моїй родині селі, Стиберівці, прирічці на маленькій пасовиській стоїть фігура, хрест, а на постументі покров Преч. Діви Марії. Ця фігура називається „Пам'ятка Свободи“. В нашій селі за моєї пам'яті святкували що року 15. травня біля цієї фігури свято свободи. Кілька днів перед тим святом місцеві жінки творили комітет і ходили по селі за збірками на ту ціль. Люди радо їх приймали і кожний давав те, що міг. Один давав горнець збіжжя, інший яйця, а коли це свято припадало по Великодні Святках, то дехто давав м'ясо, ковбаси і т. п. Потім з того зібраного добра жіночий комітет приготував біля фігури забаву. Жінки на те свято вбирали фігуру різними стяжками, квітами і вінками. В день свята в церкві правлено службу Божу з панахиною за померлих, а по Службі Божій всі люди враз з хоругвами йшли під фігуру і там молились. По церковних церемоніях розпочинали забаву. Сільська музика грала різні пісні і танці, молодь танцювала, люди їли і пили й розказували собі притім різні історії про панщину і її знесення. Одні з них притім плакали, а інші веселились, співаючи новітні пісні, себто ті, що повстали по панщині. Ось їх зразок:

Пан млинкує, пан млинкує, пані відмітає,
А економ бере вила і гній викидає.
Ой, прийшов пан, прийшла пані, та стали просити:
Прийдіть, прийдіть, наш татуню, до нас молотити.
Прийдіть, прийдіть, наш татуню,

Дамо їси і тютюну.
Дам горівки, оковити,
Тільки прошу не здурити.
Дам табаки понюхати,
Тільки прошу послухати.

Бодай пани панували,
Бодай пани мали,
Бодай пани за плугами
Хробаки збирали.

Степан Стибіровецький,
Вилмингтон, Дел.

СВІД ДО СВОГО.

Є один нарід, що добре розумів силу вище згаданого клича. Це чехи. І тим вони стали сильними ще й до світової війни. Вони розвинули свій промисл. Вони підховали своїх ремісників і купців. І давали їм змогу підробитись. А зате стягали від них величезні суми на різні культурні чеські цілі.

Не можна сказати, щоб і в нас не було таких людей, що розуміють вагу цього клича. Є такі свідомі й патріотичні люди. Але маємо ще багато таких, що йдуть на віча, де протестують проти наших ворогів і стають в обороні, от як тепер, митроп. Шептицького, але не застановляються над тим, що вони у своєму приватному житті не підпирють тих, що таксамо думають і відчувають, що на такі самі віча ходять і жертвують на наші цілі. А навпаки, віддають свої гроші тим, що й тут на американській землі нас зневажають, що висмівають наші національні почування, що, хоч живуть з українських грошей, то не дають ні цента на українську церкву, бо про інші наші потреби вже й не згадує, бо це ніби — політика. Ми мусимо тут розбудовувати наш промисл. Мусимо творити самі варстати праці, щоб можна було давати українцям працю та щоби було звідки діставати гроші на наші народні потреби, які чим далі, тим більше будуть зростати.

Семен Венгер,

Джерзі Сіті, Н. Дж.

СУДЖЕННЯ БЕЗ РУК.

У селі Нотінгем у середній Англії відбулося недавно вінчання молодої пари, на якому зібралось майже ціле село. Коли урядовець цивільного уряду дав молодій парі документ шлюбу до підпису, втворилася мала констернація, бо молодий узяв вічне перо між зуби і написав на документі одну букву „X“.

Молодий почувався цього дня незвичайно щасливий, бо сповнилися того дня його найгарячіші мрії. Перед кількома роками стрінуло його нещастя, в якому він стратив обидві руки, які йому в лічниці ампутовали. Там доглядала його піклуванка і між пацієнтом та піклуванкою вивязалася спершу приязнь, яка згодом перемінилася у любов. Вони рішили обоє побратися, як лиш молодий чоловік зможе вийти з лічниці. Поза лічницею піклуванка далі турбувалася молодим калікою і таким чином їх любов тривала аж донедавна. Коли ж у селі довідалися про вінчання безрукого жениха, тоді всі зацікавилися долею того нещасливого і притім щасливого жениха.

Урядовцеві цивільного уряду звернули увагу, що молодий не має рук і не може покласти свого підпису. Погодилася підписати мужа жінка. Однак урядовець не погодився на таку пропозицію, бо закон вимагає власноручного підпису молодого. З тої клопітливої ситуації знайшли інший вихід, а саме урядовець заявив, що молодий може замість цілого підпису написати тільки одну букву „X“ і справді, після шлюбу молодий узяв перо між зуби і написав одну букву „X“ замість свого підпису.

НА ВІЧЕ!

В БИТЛЕГЕМ, ПА.І

НА ВІЧЕ!

ЗАХОДОМ ОДВУ, ПАРОХІ І ІНШИХ НАЦІОНАЛЬНИХ ТОВАРИСТВ

ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 17-ГО КВІТНЯ (APRIL) 1938.

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ, 3-та і КАРБОН УЛ.

Початок точно 3. година пополудні.

Всі українці і українки, котрі почувають себе, що вони української народності, приходять масово на це віче і протестують проти наших окупантів! Проч з Польщею, советською Росією, Румунією і Чехословаччиною з нашою землею! Слава, слава, слава Україні! — Комітет віча.

ПОДАЄТЬСЯ ДО ВІДОМА, ЩО

ДНЯ 5. ЧЕРВНЯ 1938.

В ДЕНИШ ОЛД ПІПЕЛ ГРОВ, У МЕТОЧЕН, НЮ ДЖЕРЗІ,

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ ДЕНЬ

СТЕЙТУ НЮ ДЖЕРЗІ І НЮЙОРСЬКОЇ ОКРУГИ

З огляду на те проситися всі товариства й організації стриматися від влаштування своїх імпрез у той день.
о. Іван Шуховський, впорядчик.

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ЗАХОДОМ ТОВАРИСТВА ІМ. ЛЕСІ УКРАЇНКИ

відіграється дуже цікаве представлення

РОЗУМНИЙ І ДУРЕНЬ

комедія в п'ятих діях, Тобілевича

В СУБОТУ, ДНЯ 16. КВІТНЯ (APRIL) 1938. РОКУ

В УКРАЇНСЬКІЙ Н. ДОМІ, 831 JOSEPH AVE.

Початок рівно в годині 8. ввечір. — Вступ 35 центів.

На цю виставу Товариство ім. Лесі Українки запрошує увесь росчерський загаль прийти і подивитися на цю виставу. В штуці виступає більшість нашої молоді, котра тут роджена. Тому не опустіть тої штуки, котра буде виставлена на 16. квітня. — Заряд Тов. ім. Лесі Українки.

Де зїсти українську перекуску і попоти добрим тринком?

Як давніше, в УКРАЇНСЬКІЙ ГОСТИНИЦІ, в Українській Народній Домі, 217-219 1ст 6-та вул. у Нью Йорку. Власник Деніс Гула.

ПОТРЕБА
АРТИСТІВ, СПІВАКІВ І СПІВАЧОК
(СОЛЮ І ДЛЯ ХОРУ)
ТАНЦЮРИСТІВ І ТАНЦЮРИСТОК
ДЛЯ ФІЛЬМИ
„ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ“
вироблюваної
AVRAMENKO FILM COMPANY, LTD.,
у Вінніпегу, Канада.
Зголошуватися на адресу:
33 WEST 42ND STREET, NEW YORK, N. Y. ROOM 742-3

ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ
ВЕЛИКОДНІ ЖЕЛАННЯ?
ЗАМОВТЕ СОБІ
ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ,
ВИКОНАНІ В УКРАЇНСЬКОМУ СТИЛІ:
КНИЖКОВІ з віршем: 1 штука 5 ц., 6 штук 25 ц.
КНИЖКОВІ з віршем (кращої якості):
1 штука 10 ц., 12 штук за \$1.00
КАРТКИ ДЛЯ ДІТЕЙ (зо зайчиками, крашанками, тощо): 1 штука 3ц., 4 штуки 10 ц.
ЖЕЛЯТИНОВІ (зо святими образами):
1 штука 5 ц., 6 штук 25 ц.
Замовлення шліть на адресу:
„СВОБОДА“
81-83 Grand St., Jersey City, N. J.

ТАК! ПИСАНКИ!
НА ДАРУНКИ СВОІМ І ЧУЖИМ
вже можна дістати
І ТО НАЙКРАЩІ УКРАЇНСЬКІ ВЕЛИКОДНІ ПИСАНКИ
розписані й розмальовані найкращими артистами-писарками.
1 писанка 60 центів
Пів тузіна писанок \$3.00.
В ціну вже вчислено кошти висилки й аскурації посылки.
Замовляйте:
„СВОБОДА“
81-83 Grand St., Jersey City, N. J.

